

KONTROLNÍ ÚŘAD ESVO

DOPORUČENÍ KONTROLNÍHO ÚŘADU ESVO

č. 143/06/COL

ze dne 11. května 2006

o kontrolním programu na rok 2006 k zajištění dodržování maximálních limitů reziduí pesticidů v obilovinách a v některých jiných produktech rostlinného původu a na jejich povrchu a o vnitrostátním kontrolním programu na rok 2007

KONTROLNÍ ÚŘAD ESVO,

s ohledem na dohodu o Evropském hospodářském prostoru (EHP), a zejména na článek 109 a protokol 1 této dohody,

s ohledem na Dohodu mezi státy ESVO o zřízení Kontrolního úřadu a Soudního dvora, a zejména na čl. 5 odst. 2 písm. b) a protokol 1 této dohody,

s ohledem na právní akt uvedený v kapitole XII bodě 38 přílohy II Dohody o EHP (*směrnice Rady 86/362/EHS ze dne 24. července 1986 o stanovení maximálních limitů reziduí pesticidů v obilovinách a na jejich povrchu*⁽¹⁾), naposledy pozměněný a včleněný do Dohody o EHP protokolem 1 uvedené dohody, a zejména na čl. 7 odst. 2 písm. b) protokolu,

s ohledem na právní akt, na nějž se odkazuje v kapitole XII bodě 54 přílohy II Dohody o EHP (*směrnice Rady 90/642/EHS ze dne 27. listopadu 1990 o stanovení maximálních limitů reziduí pesticidů v některých produktech rostlinného původu, včetně ovoce a zeleniny, a na jejich povrchu*⁽²⁾), naposledy pozměněné a začleněné do Dohody o EHP protokolem 1 uvedené dohody, a zejména na čl. 4 odst. 2 písm. b) tohoto protokolu,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Kontrolní úřad ESVO by měl postupně směřovat k vytvoření systému, který by umožnil provést odhad skutečné expozice pesticidům v potravinách. Za účelem provedení reálného odhadu by měly být k dispozici údaje o sledování reziduí pesticidů v potravinách, které představují hlavní složky evropské stravy. Obecně se má za to, že hlavní složky evropské stravy tvoří 20 až 30 potravin.

S ohledem na zdroje pro sledování reziduí pesticidů dostupné na vnitrostátní úrovni jsou státy ESVO schopny v rámci koordinovaného kontrolního programu analyzovat každý rok vzorky pouze osmi produktů. Vývoj v oblasti používání pesticidů lze zaznamenat v rámci tříletých cyklů.

Proto by měly být jednotlivé pesticidy v zásadě sledovány ve 20 až 30 potravinách v řadě tříletých cyklů.

- (2) V roce 2006 by měla být sledována rezidua všech pesticidů, na něž se vztahuje toto doporučení, což umožní použít tyto údaje k odhadu skutečné expozice těmto pesticidům ve stravě.
- (3) Pro určité vzorky, které je nutno odebrat při jednotlivých kontrolách, je třeba zvolit systematický statistický postup. Takovýto postup vytvořila Komise. Byl uveřejněn v publikaci *Kodex Alimentarius*⁽³⁾. Na základě binomiálního rozdělení lze vypočítat, že rozbor přibližně 613 vzorků umožní s pravděpodobností vyšší než 99 procent zjištění vzorku obsahujícího rezidua pesticidu převyšující detekční limity (LOD), obsahuje-li méně než 1 % produktů rostlinného původu reziduí, které přesahují detekční limity. Shromažďování těchto vzorků by mělo být v Evropském hospodářském prostoru poměrně v závislosti na počtu obyvatel a spotřebitelů, nejméně 12 vzorků na výrobek za rok.
- (4) Pokyny pro „Postupy řízení jakosti analýzy reziduí pesticidů“ jsou zveřejněny na internetové stránce Evropské komise⁽⁴⁾. Existuje dohoda o tom, že tyto pokyny by měly být uplatňovány v co nejširší míře v analytických laboratořích ve státech ESVO a na základě zkušeností shromažďovaných při provádění kontrolních programů by měly by být průběžně přehodnocovány a doplňovány.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 221, 7.8.1986, s. 37. Směrnice naposledy pozměněná směrnicí Komise 2006/92/ES (Úř. věst. L 311, 10.11.2006, s. 31).

⁽²⁾ Úř. věst. L 350, 14.12.1990, s. 71. Směrnice naposledy pozměněná směrnicí Komise 2006/92/ES.

⁽³⁾ *Codex Alimentarius, Pesticide Residues in Foodstuffs* (Rezidua pesticidů v potravinách), Řím 1994, ISBN 92-5-203271-1; Sv.2, s. 372.

⁽⁴⁾ Dokument č. SANCO/10476/2003, http://europa.eu.int/comm/food/fs/ph_ps/pest/index_en.htm.

(5) Existuje dohoda, že metody odběru vzorků a postupy stanovené právním aktem, na nějž se odkazuje v bodu 54zz v kapitole XII přílohy II Dohody o EHP (*směrnice Komise 2002/63/ES ze dne 11. července 2002, kterou se stanoví metody Společenství pro odběr vzorků určených k úřední kontrole reziduí pesticidů v produktech rostlinného a živočišného původu a na jejich povrchu a kterou se zrušuje směrnice 79/700/EEC* ⁽⁵⁾) zapracovávají metody a postupy doporučené Kodexem Alimentarius.

(6) V čl. 4 odst. 2 písm. a) směrnice 90/642/EHS a v čl. 7 odst. 2 písm. a) směrnice 86/362/EHS se ukládá státům ESVO povinnost upřesnit kritéria uplatněná při vypracování jejich vnitrostátních inspekčních programů. Tyto informace by měly zahrnovat kritéria použitá pro stanovení počtu vzorků, které mají být odebrány a analýz, které mají být provedeny, dále použité vykazované hodnoty, kritéria, podle nichž byly tyto hodnoty stanoveny, podrobnosti o akreditaci laboratorů provádějících analýzy podle právního aktu uvedeného v kapitole XII č. 54 písm. n) přílohy II Dohody o EHP (*směrnice Rady 93/99/EHS ze dne 29. října 1993 o doplňujících opatřeních týkajících se úředního dozoru nad potravinami* ⁽⁶⁾) v platném znění. Je třeba také uvést počet a povahu porušení limitů a přijatá opatření.

(7) Maximální hodnoty reziduí ve výživě pro kojence a malé děti byly stanoveny v souladu s článkem 6 právního aktu, na nějž se odkazuje v bodu 54a v kapitole XII přílohy II k Dohodě o EHP (*směrnice Komise 91/321/EHS ze dne 14. května 1991 o počáteční a pokračovací kojenecké výživě* ⁽⁷⁾), v platném znění, a článkem 6 právního aktu, na nějž odkazuje bod 54zI v kapitole XII přílohy II Dohody o EHP (*směrnice Komise 96/5/ES, Euratom ze dne 16. února 1996 o obilných a ostatních příkrmech pro kojence a malé děti* ⁽⁸⁾), v platném znění.

(8) Informace o výsledcích kontrolních programů jsou vhodné zejména pro zpracování, uchování a přenos pomocí elektronických prostředků. Byly vytvořeny formáty pro předávání údajů elektronickou poštou členskými státy Komisi. Státy ESVO by mohly využívat tentýž formát a měly by tedy být schopny předávat své zprávy Kontrolnímu úřadu ESVO ve standardním formátu. Další vývoj takového standardního formátu zajistí nejlépe pokyny vypracované Komisí.

(9) Vzhledem k tomu, že opatření tohoto doporučení jsou v souladu se stanoviskem Výboru ESVO pro potraviny, který je úřadu nápomocen,

DOPORUČUJE STÁTŮM ESVO:

1. Odebírat a analyzovat vzorky kombinací produktů a reziduí pesticidů, které jsou uvedeny v příloze tohoto doporučení, a to na základě určitého počtu vzorků a přitom podle možnosti přihlédnout k podílu, který na trhu států ESVO zaujímají vnitrostátní produkty, produkty EHP a produkty třetích zemí.

Počet vzorkových jednotek musí být v souladu s právním aktem uvedeným v kapitole XII č. 54 písm. zz) přílohy II Dohody o EHP (*směrnice 2002/63/ES*).

2. U pesticidů, které představují akutní riziko, tj. v případě, že je stanovená akutní referenční dávka (ArfD) (např. u organofosfátů (organických esterů kyseliny fosforečné), endosulfanu a N-methylkarbamátů) by se odebírání vzorků mělo provádět tak, aby byl možný výběr dvou laboratorních vzorků. Jestliže první laboratorní vzorek obsahuje detekovatelná rezidua dotyčného pesticidu, analyzují se jednotlivé jednotky druhého vzorku individuálně. To se vztahuje na tyto produkty:

— lilky

— hrozny vinné révy ⁽⁹⁾

— banány

— pepř.

Přiměřený počet vzorků těchto produktů by měl také podléhat jednotlivým analýzám konkrétních jednotek v rámci druhého laboratorního vzorku v případě, že se v prvním vzorku zjistí přítomnost takových pesticidů a zejména pokud se jedná o produkt stejného výrobce.

3. Z celkového počtu vzorků podle přílohy I každý členský stát ESVO odebírá a analyzuje:

a) nejméně deset vzorků výživy pro malé děti, zejména ze zeleniny, ovoce anebo obilovin;

b) určitý počet vzorků (minimálně jeden vzorek, pokud je dostupný) výrobků pocházejících z ekologického zemědělství, který odráží podíl ekologické produkce na trhu v každém členském státě ESVO.

⁽⁹⁾ U hroznů vinné révy (tj. běžný hrozen) se za jednotku považuje hrozen s přibližnou hmotností 555 g.

⁽⁵⁾ Úř. věst. L 187, 16.7.2002, s. 30.

⁽⁶⁾ Úř. věst. L 290, 24.11.1993, s. 14. Směrnice ve znění nařízení (ES) č. 1882/2003 (Úř. věst. L 284, 31.10.2003, s. 1).

⁽⁷⁾ Úř. věst. L 175, 4.7.1991, s. 35. Směrnice naposledy pozměněná směrnicí 2003/14/ES (Úř. věst. L 41, 14.2.2003 s. 37).

⁽⁸⁾ Úř. věst. L 49, 28.2.1996, s. 1. Směrnice naposledy pozměněná směrnicí 2003/13/ES (Úř. věst. L 41, 14.2.2003, s. 33).

4. O výsledcích analýz zkoušených vzorků pro kombinace výrobků a reziduí pesticidů uvedených v příloze I k tomuto doporučení nutno podat zprávy do 31. srpna 2007; v nich je nutno uvést:
- a) použité analytické metody a dosažené vykazované hodnoty v souladu s postupy řízení jakosti analýzy reziduí pesticidů;
 - b) počet a povahu případů porušení limitů a přijatá opatření.
5. Zpráva, včetně elektronické verze, by měla být vytvořena ve formátu odpovídajícím pokynům uděleným státům EHP pro provádění doporučení týkajících se kontrolních programů.
- Výsledky vzorků odebraných z výroby pocházející z ekologického zemědělství by měly být vykazovány na odděleném listě.
6. Kontrolnímu úřadu ESVO a státům ESVO zaslat nejpozději do 31. srpna 2006 veškeré informace podle čl. 7 odst. 3 směrnice 86/362/EHS a čl. 4 odst. 3 směrnice 90/642/EHS, které se týkají kontrolního roku 2005, aby bylo zajištěno alespoň kontrolními odběry dodržování maximálních limitů reziduí pesticidů, včetně:
- a) výsledků svých vnitrostátních programů týkajících se reziduí pesticidů;
 - b) informací o postupech řízení jakosti svých laboratorů, a zejména informací týkající se těch aspektů pokynů pro postupy řízení jakosti analýzy reziduí pesticidů, které nebyly schopny uplatnit nebo s jejichž uplatňováním měly potíže,
 - c) informací o akreditaci laboratorů provádějících analýzy podle článku 3 směrnice 93/99/EHS (včetně druhu akreditace, akreditačního orgánu a kopie osvědčení o akreditaci);
 - d) informací o zkouškách odborné způsobilosti a okružních testech, jichž se laboratoř zúčastnila.
7. Zaslat Kontrolnímu úřadu ESVO nejpozději do 30. září 2006 návrh vnitrostátního programu sledování maximálních limitů reziduí pesticidů stanovených směrnicemi 90/642/EHS a 86/362/EHS na rok 2007, včetně:
- a) kritérií použitých pro stanovení počtu vzorků, které mají být odebrány, a analýz, které mají být provedeny;
 - b) použitých vykazovaných hodnot a kritérií, podle nichž byly sdělované hodnoty stanoveny;
 - c) podrobností o akreditaci laboratorů provádějících analýzy podle směrnice 93/99/EHS.
- Toto doporučení je určeno Islandu, Lichtenštejnsku a Norsku.
- V Bruselu dne 11. května 2006.
- Za Kontrolní úřad ESVO
Kristján Andri STEFÁNSSON
člen kolegia
- Niels FINGER
člen kolegia ředitel

PŘÍLOHA I

Kombinace pesticidů a produktů, které mají být kontrolovány

Pesticid, jehož rezidua mají být analyzována	2006	2007 (*)	2008 (*)
Acefát	(b)	(c)	(a)
Acetamiprid		(c)	(a)
Aldikarb	(b)	(c)	(a)
Azinfos-methyl	(b)	(c)	(a)
Azoxystrobin	(b)	(c)	(a)
Skupina benomylu	(b)	(c)	(a)
Bifenthrin	(b)	(c)	(a)
Bromopropylát	(b)	(c)	(a)
Bupirimát	(b)	(c)	(a)
Buprofezin		(c)	(a)
Kaptán + Folpet Kaptán Folpet	(b)	(c)	(a)
Karbaryl	(b)	(c)	(a)
Chlormekvát (**)	(b)	(c)	(a)
Chlorthalonil	(b)	(c)	(a)
Chlorprofam	(b)	(c)	(a)
Chlorpyrifos	(b)	(c)	(a)
Chlorpyrifos-methyl	(b)	(c)	(a)
Cypermethrin	(b)	(c)	(a)
Cyprodinil	(b)	(c)	(a)
Deltamethrin	(b)	(c)	(a)
Diazinon	(b)	(c)	(a)
Dichlofluanid	(b)	(c)	(a)
Dichlorvos		(c)	(a)
Dikofol	(b)	(c)	(a)
Dimetoát + Ometoát Dimetoát Ometoát	(b)	(c)	(a)
Difenylamin (**)	(b)	(c)	(a)

Pesticid, jehož rezidua mají být analyzována	2006	2007 (*)	2008 (*)
Endosulfan	(^b)	(^c)	(^a)
Fenhexamid	(^b)	(^c)	(^a)
Fenithrothion		(^c)	(^a)
Fludioxinil	(^b)	(^c)	(^a)
Imazalil	(^b)	(^c)	(^a)
Imidacloprid	(^b)	(^c)	(^a)
Indoxakarb		(^c)	(^a)
Iprodion	(^b)	(^c)	(^a)
Iprovalicarb		(^c)	(^a)
Kresoxim-methyl	(^b)	(^c)	(^a)
Lambda-cyhalothrin	(^b)	(^c)	(^a)
Malathion	(^b)	(^c)	(^a)
Skupina manebu	(^b)	(^c)	(^a)
Mepanipyrim		(^c)	(^a)
Methamidofos	(^b)	(^c)	(^a)
Metalaxyl	(^b)	(^c)	(^a)
Methidathion	(^b)	(^c)	(^a)
Methiokarb	(^b)	(^c)	(^a)
Methomyl	(^b)	(^c)	(^a)
Myklobutanil	(^b)	(^c)	(^a)
Oxydemeton-methyl	(^b)	(^c)	(^a)
Parathion	(^b)	(^c)	(^a)
Penconazole		(^c)	(^a)
Phosalone	(^b)	(^c)	(^a)
Pirimicarb	(^b)	(^c)	(^a)
Pirimifos-methyl	(^b)	(^c)	(^a)
Prochloraz		(^c)	(^a)
Procymidon	(^b)	(^c)	(^a)
Profenofos		(^c)	(^a)
Propargit	(^b)	(^c)	(^a)

Pesticid, jehož rezidua mají být analyzována	2006	2007 (*)	2008 (*)
Pyretriny	(b)	(c)	(a)
Pyrimetanil	(b)	(c)	(a)
Pyriproxyfen		(c)	(a)
Quenoxifen		(c)	(a)
Spiroxamin	(b)	(c)	(a)
Tebuconazol		(c)	(a)
Tebufoenozid		(c)	(a)
Tiabendazol	(b)	(c)	(a)
Tolcloflos-methyl	(b)	(c)	(a)
Tolyfluanid	(b)	(c)	(a)
Triadimefon + Triadimenol Triadimefon Triadimenol	(b)	(c)	(a)
Vinklozolin	(b)	(c)	(a)

(*) Pouze indikativní údaj pro roky 2007 a 2008 s výhradou programů, které budou pro tyto roky doporučeny později.

(**) Analýzy na chlormekvát by měly být provedeny pouze u jablek a obilovin.

(a) Hrušky, fazole (čerstvé nebo zmrazené), brambory, mrkev, pomeranče nebo mandarinky, špenát (čerstvý nebo zmrazený), rýže a okurek.

(b) Květák, plody papriky (sladké), pšenice, lilky, hrozny révy vinné, hrách (čerstvý nebo zmrazený, vylustěný), banány a pomerančová šťáva .
U pomerančové šťávy by státy ESVO měly uvést její zdroj (koncentráty nebo čerstvé ovoce).

(c) Jablka, rajčata, hlávkový salát, jahody, pórek, hlávková kapusta, žito nebo oves, broskve včetně nektarinek a podobných hybridů.